

Distr.
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/47/40
24 October 2005

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع السابع و الأربعون
مونتريال، 21-25 نوفمبر / تشرين الثاني 2005

مقترح مشروع: بنما

تحتوي هذه الوثيقة على تعليقات وتوصية أمانة الصندوق بشأن مقترح المشروع التالي:

الإزالة

• الخطة الوطنية لإزالة مواد المرفق ألف (المجموعة الأولى) (الشريحة الثانية) اليونديبي واليونيب

ان وثائق ما قبل الدورات قد تصدر دون اخلال بأي قرار تتخذه اللجنة التنفيذية بعد صدورها.

لأسباب اقتصادية، لقد تمت طباعة هذه الوثيقة بعدد محدد، فيرجى من المندوبين أن يأخذوا نسختهم معهم الى الاجتماع وألا يطلبوا نسخا اضافية.

ورقة تقييم المشروع – مشروعات متعددة السنوات
البلد: بنما

عنوان المشروع	الوكالة الثنائية/ الوكالة المنفذة
الخطة الوطنية لإزالة مواد المرفق ألف (المجموعة الأولى) (الشريحة الثانية)	اليونديبي واليونيب

عناوين المشروعات الفرعية

اليونديبي	(أ) برنامج حفزي لإعادة تهيئة نظم تبريد مراكب الصيد
اليونيب	(ب) استكمال برنامج تدريب مسؤولي الجمارك وتعزيز القدرة الوطنية لرصد التجارة ومنع الاتجار غير المشروع لمواد CFC
اليونديبي	(ج) مساعدة فنية للحلقات العملية للتبريد وتكييف الهواء ومساعدة فنية للتقنيين – معدات وأدوات الاسترداد
اليونديبي	(د) مساعدة فنية لتنفيذ ورصد الخطة الوطنية لإزالة مواد CFC

الوكالة الوطنية المنفذة:	وحدة الأوزون التقنية - وزارة الصحة
--------------------------	------------------------------------

أحدث البيانات المبلغ عنها لاستهلاك المواد المستفدة للأوزون (ODS) والتي جرى تناولها في المشروع
ألف: بيانات المادة 7 (طن ODP، 2004، في 30 سبتمبر/ أيلول 2005)

0.714	CFC-115 (كجزء من R502)	14.32	CFC-11
		119.70	CFC-12

باء: البيانات القطاعية للبرنامج القطري (طن ODP، 2004، في 1 مايو/ أيار 2005)

مواد التبخير	عامل التحويل	مذيبات	ODS	أيروسولات	تبريد	رغاوى	ODS
					14.32		CFC-11
					119.70		CFC-12
					0.714		CFC-115 (كجزء من R502)

استهلاك CFC المتبقي مؤهلاً للتمويل (طن ODP)

خطة أعمال السنة الجارية: مجموع تمويل المشروع: 272,800 دولار أمريكي، مجموع الإزالة: 65.99 طن ODP .

المجموع	2010	2009	2008	2007	2006	2005	2004	بيانات المشروع
غير متوفر	0.00	57.63	57.63	57.63	192.10	192.10	384.20	حدود بروتوكول مونتريال
غير متوفر	0.00	0.00	18.61	37.22	65.98	131.97	168.42	حدود الاستهلاك السنوي
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	الإزالة السنوية من المشروعات الجارية
168.42	0.00	18.61	18.61	28.76	65.99	36.45	0.00	الإزالة السنوية التي جرى تناولها حديثاً
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	الإزالة السنوية غير المنتهية
168.42	0.00	18.61	18.61	28.76	65.99	36.45	0.00	مجموع استهلاك ODS الواجب إزالته
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	مجموع استهلاك ODS الواجب إزالته (HCFCs)
								التكاليف النهائية للمشروع (دولار أمريكي)
943,152	0	0	71,000	184,000	200,000	238,000	250,152	التمويل للوكالة الرئيسية اليونديبي
50,000	0	0	0	0	10,000	15,000	25,000	التمويل لليونيب
993,152	0	0	71,000	184,000	210,000	253,000	275,152	مجموع تمويل المشروع
								التكاليف النهائية للمساعدة (دولار أمريكي)
70,737	0	0	5,325	13,800	15,000	17,850	18,762	تكاليف المساعدة للوكالة الرئيسية اليونديبي
6,500	0	0	0	0	1,300	1,950	3,250	تكاليف المساعدة لليونيب
77,237	0	0	5,325	13,800	16,300	19,800	22,012	مجموع تكاليف المساعدة
1,070,389	0	0	76,325	197,800	226,300	272,800	297,164	مجموع التكاليف للصندوق المتعدد الأطراف (دولار أمريكي)
5.89								كفاءة التكاليف النهائية للمشروع (دولار أمريكي/كغ)

طلب التمويل: الموافقة على التمويل للشريحة الثانية (2005) كما ذكر أعلاه

موافقة شمولية	توصية الأمانة
---------------	---------------

وصف المشروع

1- قدمت اليونديبي، بالنيابة عن حكومة بناما، إلى الإجتماع 47 للجنة التنفيذية الطلب لشريحة ثانية "للخطة الوطنية لإزالة مواد المرفق ألف (المجموعة الأولى) لبنما. وسوف تؤدي الخطة الوطنية لباناما إلى الإزالة النهائية المبكرة لمواد CFC في البلاد بحلول عام 2009 وسوف تعمل على مساعدة حكومة بناما للوفاء بأهدافها لإمتثال عام 2007 لاستهلاك CFC.

2- تمت الموافقة على الخطة الوطنية لباناما في ديسمبر/ كانون الأول 2004 في الإجتماع الرابع والأربعين للجنة التنفيذية. وبلغ مجموع الأموال الموافق عليها من حيث المبدأ 993,152 دولاراً أمريكياً بالإضافة إلى 77,237 دولاراً أمريكياً في تكاليف المساندة. وسوف يعمل تنفيذ هذه الخطة الوطنية لباناما على مساعدة حكومة بناما في الوفاء بالالتزاماتها من بروتوكول مونتريال بما في ذلك الإزالة التامة لمواد CFC بحلول 1 يناير/ كانون الثاني 2009، وعلى استدامة إزالة استهلاك CTC وTCA. وبغية تحقيق هذه الأهداف، سوف تقوم بناما بتنفيذ سلسلة من الأنشطة الاستثمارية وغير الاستثمارية وأنشطة المساعدة الفنية وأنشطة بناء القدرات، والتي يجري تنفيذها الآن، وذلك بمساعدة اليونديبي واليونيب. وتمت الموافقة على برنامج التنفيذ السنوي لعام 2005 لهذه الخطة الوطنية لباناما، وتم تحرير الأموال المتعلقة بذلك في الإجتماع الرابع والأربعين للجنة التنفيذية.

3- يبلغ الطلب للشريحة الثانية للخطة الوطنية لباناما 253,000 دولار أمريكي بالإضافة إلى تكاليف مساندة الوكالة. وبما أن الشريحة الأولى التي تغطي سنة 2005 هي قيد التنفيذ حالياً، يمكن لليونديبي ألا تبلغ إلا عن بيانات استهلاك عام 2004 وعن التقدم المحرز خلال الشهر الأول من التنفيذ، بحيث يغطي الفترة حتى أغسطس/ آب 2005. وسوف لن تتوفر المعلومات النهائية بشأن تنفيذ خطة التنفيذ السنوية لعام 2005 إلا في خريف/ شتاء 2006، عندما يكون طلب شريحة عام 2007 متوقعاً.

4- تعرضت الأنشطة المقررة لعام 2005 لبعض التأخيرات، ولا سيما في توقيع مذكرة التفاهم مع الحكومة، المتوقعة حالياً لشهر أكتوبر/ تشرين الأول. وباشرت الأنشطة المقررة لهذا لعام، لكن يبدو أنها لم تحظ بالزخم الكافي. غير أنه بما أن تقديم التقارير ينتهي في شهر أغسطس/ آب 2005، أي قبل أربعة شهور من نهاية السنة، فمن السابق لأوانه حالياً استنتاج التقييم النهائي لمنجزات عام 2005. وتم تحديد خبير تقني محلي بدوام كامل لدرء ومساندة التنفيذ، إلا أنه لم يتم تعيينه بعد، نظراً للتأخير في وضع مذكرة التفاهم في شكلها النهائي.

5- على الرغم من أنه لم يكن من الضروري إجراء أي تدقيق في أرقام الاستهلاك لطلب هذه الشريحة، نظراً لأنها ما زالت ضمن السنة الأولى من التنفيذ، فقد قدمت اليونديبي تقرير تدقيق لأرقام الاستهلاك لعام 2004 وأنشأت نظام التدقيق. ويدل التدقيق على استهلاك يبلغ 134.73 طن ODP، الذي هو أقل من هدف عام 2004 غير الملزم البالغ 168.42 طن ODP.

6- العلامات البارزة المقترحة لعام 2006 هي كما يلي:

- (أ) استهلاك CFC لا يزيد على 65.98 طن ODP بين 1 يناير/ كانون الثاني و31 ديسمبر/ كانون الأول 2006، على ألا يكون هناك أي استهلاك لمادتي CTC وTCA في الفترة نفسها؛
- (ب) إعادة نهية 30% من قوارب الصيد؛
- (ج) إنشاء مركز المعلومات/ التعزيز في مديريةية الجمارك، وتنظيم وإقامة ما لا يقل عن خمس دورات/ حلقات لأكثر من 100 مسؤول عن الجمارك و/ أو وكلاء جمارك من الشركات؛
- (د) استكمال تحديد وإختيار 150 حلقة عملية لتزويد المعدات، على أن يتسلم 100 حلقة عملية منها معداتها في عام 2006.

تعليقات الأمانة وتوصيتها

التعليقات

7- أحاطت الأمانة علماً بشكل إيجابي باستكمال ودقة المعلومات التي قدمتها اليونديبي. ولا سيما بأن بناما واليونديبي ناشطان في المباشرة في عملية التدقيق، التي هي غالباً ما تعتبر التزاماً متحدياً عند القيام به للمرة الأولى. أما التأخيرات بالمقارنة إلى التخطيط الأصلي فهي طفيفة لغاية الآن، وتتصل بصعوبات المباشرة بالعمل، وقد يمكن تعويضها بالنسبة لفترة 12 شهراً المقبلة.

8- جرى خفض استهلاك CFC في بناما من 168.5 طن ODP عام 2003 إلى 134.73 طن ODP عام 2004 (مدققة)، وباستهلاك 64.85 طن ODP جرى تسجيلها للأشهر الثمانية الأولى عام 2005، والتي تعادل 49.2% من الهدف السنوي لعام 2005 البالغ 131.97 طن ODP. لذلك يبدو أن البلد أخذ في التقدم بالنسبة إلى الإزالة.

التوصية

9- توصي أمانة الصندوق بالموافقة الشاملة على الشريحة الثانية لخطة الإزالة بتكاليف المساندة المتعلقة بذلك وبمستويات تمويل مبينة في الجدول أدناه:

الوكالة المنفذة	تكاليف المساندة (دولار أمريكي)	تمويل المشروع (دولار أمريكي)	عنوان المشروع	
اليونديبي	17,850	238,000	خطة وطنية لإزالة مواد المرفق ألف (المجموعة الأولى) (الشريحة الثانية)	(أ)
اليونيب	1,950	15,000	خطة وطنية لإزالة مواد المرفق ألف (المجموعة الأولى) (الشريحة الثانية)	(ب)
